

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Majandus- ja rahanduskomisjon

19.4.2007

PE 388.350v01-00

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–62

Raporti projekt

Elisa Ferreira

2005. aasta konkurentsipoliitika aruanne
(2007/0000(INI))

(PE 386.540v01-00)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 1
Kolmeteistkümnes volitus

- võttes arvesse *Euroopa Parlamendi 27. aprilli 2006. aasta resolutsiooni uuendustegevusele antava riigiabi tegevuskava valdkonnapõhiste aspektide kohta (2006/2044 (INI)) ning* komisjoni 2006. aasta septembri töödokumenti „Ühenduse raamistik teadus- ja arendustegevuseks ning innovatsiooniks antava riigiabi kohta”;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 2
Seitsmeteistkümnes a volitus (uus)

- *võttes arvesse Euroopa Parlamendi 22. veebruari 2005. aasta resolutsiooni avaliku teenuse kompensatsioonina antava riigiabi kohta (2004/2186 (INI));*

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 3

Lõige 1

1. tervitab komisjoni tegevust konkurentsipoliitika uuendamiseks, eriti komisjoni kindlamat seisukohta kartellidevastase võitluse suhtes, **volitamata** riigiabi uuesti käsitlemist ja sektorisest uurimiste käivitamist; õnnitleb komisjoni seoses sammudega, mida komisjon on astunud Euroopa konkurentsivõrgustiku toimimise parandamise suunas;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 4

Lõige 1

1. tervitab komisjoni tegevust konkurentsipoliitika uuendamiseks, eriti komisjoni kindlamat seisukohta kartellidevastase võitluse suhtes, riigiabi uuesti käsitlemist ja sektorisest uurimiste käivitamist; õnnitleb komisjoni seoses sammudega, mida komisjon on astunud Euroopa konkurentsivõrgustiku toimimise parandamise suunas; **õnnitleb komisjoni saavutuste puhul mitme- ja kahepoolse koostöö valdkonnas ning kutsub komisjoni üles edasistele sammudele konkurentsipoliitika rahvusvahelisele ühtlustamisele suunatud tegevuses;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 5

Lõige 1

1. **juhib tähelepanu, et paljudes sektorites on koandumine viimastel aastatel tohutult kiirenenud, tuues kaasa kahjulikke tagajärgi tarbijate, töötajate ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete jaoks; kutsub seetõttu komisjoni üles palju tugevamini kartellide vastu võitlema ja hülgame poliitika, mis on eelkõige suunatud Euroopa gigantide huvide edendamisele;**

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 6
Lõige 1 a (uus)

1 a. on seisukohal, et komisjoni poliitikas pole näha selgeid märke kindlast otsustavusest võidelda äriühingute poolt turgu valitseva seisundi hõivamise järjest kiireneva suundumuse vastu; juhib tähelepanu, et otsused turgude avamise ja reguleerimise vähendamise kohta käivitasid erastamiste ja ühinemiste laine, mis, eriti teenuste sektorites, on põhjustanud eramonopolide vohamist; usub, et asjaolu, et 2005. aastal toimus rohkem kui 20 000 tehingut, mille rahaline väärtus oli pisut enam kui 700 miljardit eurot, ja seega toimus kaks korda niipalju ühinemisi kui 1990ndate aastate uue majandusbuumi ajal, näitab ilmselgelt komisjoni konkurentsipoliitika läbikukkumist;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 7
Lõige 1 b (uus)

1 b. väljendab rahulolematust seoses alternatiivsete investeerimisvahendite (riskifondid ja erakapital) kiire levikuga, mis toovad kaasa ohu süsteemile seoses järjest suurema võimenduse kasutamisega ning äriühingute üha suuremate võlakoormuse suhtarvudega, ja lisaks seoses olukorraga, kus muud finantsasutused tõsisesse ohtu seatakse; kritiseerib asjaolu, et asjaomased asutused on sihilikult üles ehitatud viisil, mis välistab igasuguse läbipaistvuse, tehes seega muudel investoritel võimatuks nende strateegiate kohta teabe saamise; kutsub komisjoni üles kõnealust valdkonda asjakohaselt reguleerima;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 8
Lõige 2

2. avaldab kartust, et konkurentsipoliitika valdkonnas reeglipõhisest lähenemisviisist eemaldumine majandusliku lähenemisviisi kasuks kaotab selged mõõdupuud konkreetsetes sektorites konkurentsi mõõtmiseks; tervitab sektorisiseste uurimiste kasutamist, s.o lähenemisviisi, mis on tegelikele äritavadele lähemal, eriti finantsteenuste ja energiasektoris; rõhutab lisaks, et kõnealused uurimised peaksid valgustama sektorite praegust olukorda ja suundumusi ning stimuleerima tulevikule keskenduvat poliitikat;

Muudatusettepaneku esitaja(d): Benoît Hamon

Muudatusettepanek 9

Lõige 2 a (uus)

- 2 a. on arvamusel, et konkurentsipoliitika ei tohiks takistada Euroopas ja liikmesriikides väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete toetuseks poliitika rakendamist, võttes eeskju USA väikeettevõtete seadusest, mis muuhulgas võimaldab mõned riigihankelepingud Ameerika VKEdele reserveerida;**

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 10

Lõige 5

5. kordab seoses üldiste majandushuvi pakkuvate teenustega üleskutset, arvestades märkimisväärseid liimesriikidevahelisi mõistete ja poliitikate erinevusi, jätkuvaks edasiminekuks nii mõistete selgitamise kui ka kehtivate konkurentsieeskirjade praktilise kohaldamise valdkonnas; **osutab otsustava tähtsusega asjaolule, et õiguslikuks aluseks on EÜ asutamislepingu artikkel 16, milles on sätestatud, et liikmesriigid, ilma et see piiraks abipoliitika sätteid, „hoolitsevad [...], et niisugused teenused toimiksid põhimõtete ja tingimuste alusel, mis võimaldavad neil täita oma ülesandeid”, millest järeldub, et kui üldist majandushuvi pakkuvat teenust peaks osutatama konkureerival alusel, siis peab kohasel asutusel olema lubatud kindlaks määrata, mida konkurentsiga saavutada tahetakse;**

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 11

Lõige 5

5. kordab seoses üldiste majandushuvi pakkuvate teenustega üleskutset, arvestades märkimisväärseid liimesriikidevahelisi **määratluste** ja poliitikate erinevusi, **selgitada veelgi mõisteid, et teha vahet üldist majandushuvi pakkuvate teenuste, üldhuviteenuste ja muude teenuste vahel ning et näha, kas ja kui palju ELi ühtse turu reegleid kohaldatakse; kordab oma veendumust, et vajalik on kaasotsustamismenetluse teel vastu võetud üldist majandushuvi pakkuvate teenuste raamõigusakt, mis võimaldaks ametiasutustel subsidiaarsuse põhimõtet täielikult austades tagada üldise huvi eelisseisund konkurentsieeskirjade ees ning sätestada**

tingimused kvaliteedi, kättesaadavuse, sotsiaalsete standardite, territoriaalse ühtekuuluvuse ja keskkonnanõuete järgimise tagamiseks ning jälgida nende tingimuste täitmist;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 12

Lõige 5

5. kordab seoses üldiste majandushuvi pakkuvate teenustega üleskutset, arvestades märkimisväärseid liimesriikidevahelisi **(välja jäetud)** poliitikate erinevusi, jätkuvaks edasiminekuks **(välja jäetud)** kehtivate konkurentsieeskirjade **selgitamise ja** praktilise kohaldamise valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 13

Lõige 5

5. kordab seoses üldiste majandushuvi pakkuvate teenustega üleskutset, arvestades märkimisväärseid liimesriikidevahelisi mõistete ja poliitikate erinevusi, jätkuvaks edasiminekuks **(välja jäetud)** kehtivate konkurentsieeskirjade **selgitamise ja nende** praktilise kohaldamise valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Benoît Hamon

Muudatusettepanek 14

Lõige 5

5. kordab seoses üldiste majandushuvi pakkuvate teenustega üleskutset, arvestades märkimisväärseid liimesriikidevahelisi mõistete ja poliitikate erinevusi, jätkuvaks edasiminekuks nii mõistete selgitamise kui ka kehtivate konkurentsieeskirjade praktilise kohaldamise valdkonnas; **kutsub komisjoni üles esitama ettepanekut üldist majandushuvi pakkuvate teenuste raamdirektiivi kohta;**

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 15

Lõige 6

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 16

Lõige 6

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 17

Lõige 6

6. tervitab ***avalike teenuste osutamise tingimuste*** edasist selgitamist ja üldist majandushuvi pakkuvate teenuste ***suuremat avatust püriülesele konkurentsile, mis on ranges kooskõlas ELi riigiabi eeskirjadega***, arvestades liikmesriikide erinevaid õigusliku reguleerimise traditsioone, kodanikuühiskonna osalemise taset ja jõustamissuutlikkust;

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 18

Lõige 6

6. ***nõuab***, arvestades liikmesriikide erinevaid õigusliku reguleerimise traditsioone, kodanikuühiskonna osalemise taset ja jõustamissuutlikkust, ***abipoliitika edasist selgitamist, võttes arvesse nimetatud erinevaid traditsioone***;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 19
Lõige 9

välja jäetud

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 20
Lõige 9

9. väljendab muret seoses liigsete viivitustega mitmete liikmesriikide antud volitamata riigiabi tagasinõudmisel; rõhutab, et eeskirjade ebapiisav jõustamine selles valdkonnas võib tõsiselt kahjustada ausat konkurentsi; ***rõhutab samuti, et tulevikus tuleks tegelda riigiabiga, mis ei ole kooskõlas Lissaboni-Göteborgi strateegiaga või mille ainus mõju on erakasumi suurendamine, ning riigiabi tuleks vähendada;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 21
Lõige 9 a (uus)

- 9 a. tervitab ELi konkurentsipoliitika eeskirjade vastuvõtmist Euroopa Liidu uute liikmesriikide poolt ja soovib nende eeskirjade rakendamise kvaliteedi jätkuvat parandamist;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 22
Lõige 9 b (uus)

- 9 b. märgib võtmetähtsusega rolli, mida asjakohane konkurentsipoliitika võib mängida Lissaboni strateegias sätestatud eesmärkide saavutamisel; tuletab meelde, et kõnealust rolli saab tugevdada, kui konkurentsipoliitikat asjakohaselt ühtekuuluvuspoliitikaga täiendada;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 23
Lõige 10

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 24
Lõige 10

10. osutab vajadusele jälgida konkurentsimoonutuste uusi vorme Euroopa äriühingute seas, ***sealhulgas väärkasutusi*** odava, kõrgelt kvalifitseeritud tööjõu ***töölepingute puhul***;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Pervenche Berès

Muudatusettepanek 25
Lõige 10 a (uus)

10 a. kutsub komisjoni üles hoolikalt kaaluma, kuidas teatavad, eriti äriühingute maksustamise tavad mõjutavad liikmesriikidevahelist maksukonkurentsi;

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Pervenche Berès

Muudatusettepanek 26
Lõige 10 b (uus)

10 b. on seisukohal, et mõnede Šveitsi kantonite kohaldatavad teatavad maksutavad kujutavad endast Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise 22. juuli 1972. aasta lepinguga vastuolus olevat ning konkurentsi moonutavat riigiabi, ja kutsub liikmesriike üles koostama komisjoni jaoks selget läbirääkimisjuhist;

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Pervenche Berès

Muudatusettepanek 27
Lõige 10 c (uus)

10 c. toetab komisjoni jõupingutusi üleeuroopalise ettevõtjate ühise konsolideeritud tulumaksubaasi sisseseadmiseks, kuna see lihtsustab võrdlemist, ja juhib tähelepanu seisukohtadele, mille Euroopa Parlament kiitis heaks oma 13. detsembri 2005. aasta resolutsioonis ettevõtjate maksustamise kohta Euroopa Liidus: ettevõtjate ühine konsolideeritud tulumaksubaas;

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Benoît Hamon

Muudatusettepanek 28
Lõige 10 a (uus)

10 a. väljendab muret maksukonkurentsi pärast liikmesriikide vahel, kes üritavad maksumäärade alandamise ja maksubaaside võimalikult atraktiivseks tegemisega julgustada VKEsid end sisse seadma; toetab seega komisjoni jõupingutusi üleeuroopalise ettevõtjate ühise konsolideeritud tulumaksubaasi sisseseadmiseks, mis – kuni maksupoliitika asjakohase koordineerimiseni – kõnealust konkurentsimoonutust parandab;

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 29
Lõige 10 a (uus)

10 a. juhib tähelepanu, et rahvusvaheliste kontsernide maksukoormuse vähendamise strateegiad (ülekandehinnad, kontsernisesed laenud) moonutavad tugevalt konkurentsi ELis; kutsub komisjoni üles suurte kontsernide maksudumpepingut karmilt piirama;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 30
Lõige 11

11. kinnitab veel kord vajadust Euroopa Parlamendi suurema rolli järele, kaasa arvatud

kaasotsustamisvolituste suurendamine, *konkurentsioiguse sõnastamisel*;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 31
Lõige 11 a (uus)

11 a. tuletab meelde vajadust edendada ELi tasandil asjakohase suutlikkuse arendamist, et täita ambitsioonikaid eesmärke ning tegelda lõppkokkuvõttes töötajatega hästi varustatud ettevõtetega ja riikide reguleerivate asutustega;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Ieke van den Burg

Muudatusettepanek 32
Lõige 12 a (uus)

12 a. soovitab ühe küsimusena, mille kohta tavaid vahetada ja liikmesriikide konkurentsiasutuste tegevust koordineerida (ning komisjoni võimalike suuniste valdkonnana), lähenemisviisi, millega madala sissetulekuga turusegmentides töötavatele FIEdele või vabakutselistele professionaalidele kehtestataks standardsed või vähimad kohustuslikud või soovitatavad maksumäärad, arvestades seejuures tööõiguse ja konkurentsipoliitika kattuvaid reguleerimisvaldkondi;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Benoît Hamon

Muudatusettepanek 33
Lõige 13

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 34
Lõige 13

13. väljendab muret seoses energiaturul tõelise konkurentsi saavutamise senise suhtelise

läbikukkumisega, vaatamata liberaliseerimist käsitleva direktiivi kahele lainele, mille tagajärjel liigagi tihti tekkisid eraomanduses oligopolid; märgib, et energiasektori sektorisisene uurimine, mille komisjon viis läbi konkurentsitingimuste hindamiseks Euroopa gaasi- ja elektriturgudel, on näidanud, et paljudes liikmesriikides on omandisuhete eraldamine olnud tõelise konkurentsi tagamiseks ebapiisav, kuna väga suured turgu valitsevad turuosad seostuvad ebapiisava turulepääsu ja turult väljatõrjumisega;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 35
Lõige 13 a (uus)

13 a. on kindlalt veendunud, et võrdsete konkurentsitingimuste loomine, mis võimaldaks uute osalejate turuletulemist ning soodustaks uute keskkonnasõbralike tehnoloogiate kasutuselevõttu, peab olema prioriteet; õnnitleb sellega seoses komisjoni talle monopolidevastaste eeskirjade, riigiabi kontrolli ja ühinemiste kontrolli eeskirjadega antud volituste täieulatusliku kasutamise puhul, pidades silmas energiaturu tõhususe suurendamist; tervitab asjaolu, et paralleelselt jõustamisega konkreetsetel juhtudel on energiasektori uurimine etendanud tähtsat rolli komisjoni vajalike regulatiivsete muutuste tuvastamisele suunatud töös, eelkõige küsimustes, nagu võrkude ja tarnetegevuse valdkonnas omandisuhete asjakohase eraldamise saavutamine, regulatiivsete lünkade kaotamine, eriti piiriüleste küsimuste puhul, turu koondumise ja sisenemistõketega tegelemine ning turu toimimise läbipaistvuse suurendamine; nõuab tungivalt, et komisjon leiaks konkurentsipoliitika jõustamisel õige tasakaalu investeringutele eelnevate stiimulite ja investeringutele järgneva konkurentsi vahel ning vaataks kehtivad õigusaktid läbi kooskõlas Lissaboni-Göteborgi strateegia ja kliimamuutuse eest võitlemise eesmärkidega;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Benoît Hamon

Muudatusettepanek 36
Lõige 14

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 37
Lõige 14

14. ***tervitab energiasektori uurimise üldist eesmärki, milleks on praegu kogu ELi hõlmava energiaturu arengut takistavate barjääride kaotamine 1. juuliks 2007; on veendunud, et omandisuhete eraldamine energiasektoris koos vertikaalsete konglomeraatide lõhkumise ning toimivate turulepääsu tagatistega on prioriteet; on sellega seoses arvamusel, et liikmesriikide ja Euroopa tasandil eelistatud strateegiate täiendav selgitamine oleks teretulnud; jagab samuti komisjoni seisukohta, et riikide reguleerivate asutuste volitusi tuleb suurendada ning Euroopa tasandil koordineerimist tugevdada, eriti piiriüleste küsimustega seoses; kutsub üles looma ELi reguleerivat asutust, mis ainsana ja ainult tegeleks praeguste piiriüleste regulatiivsete lünkade kaotamisega;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 38
Lõige 14

14. ***rõhutab, et omandisuhete eraldamisele energiasektoris koos vertikaalsete konglomeraatide lõhkumise ning toimivate turulepääsu tagatistega (välja jäetud) peaks omistama suuremat tähtsust; (välja jäetud)***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 39
Lõige 14

14. ***nõuab, et omandisuhete eraldamisele energiasektoris koos vertikaalsete konglomeraatide lõhkumise ning toimivate turulepääsu tagatistega omistataks suuremat tähtsust; on sellega seoses arvamusel, et liikmesriikide ja Euroopa tasandil eelistatud strateegiate täiendav selgitamine oleks teretulnud;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 40
Lõige 14

14. tõstatab küsimuse, kas omandisuhete eraldamisele energiasektoris koos vertikaalsete konglomeraatide lõhkumise ning toimivate turulepääsu tagatistega ei peaks omistama suuremat tähtsust; ***kutsub komisjoni üles eeskirju jõustama, sealhulgas konkurentsieeskirju rikkuvaid äriühinguid trahvima; julgustab komisjoni tegelema liikmesriikidega, kes riiklikke energiaettevõtteid põhjendamatult kaitsevad***; on sellega seoses arvamusel, et liikmesriikide ja Euroopa tasandil eelistatud strateegiate täiendav selgitamine oleks teretulnud;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Pervenche Berès

Muudatusettepanek 41
Lõige 14 a (uus)

- 14 a. kutsub komisjoni üles uurima konkurentsiolukorda vastavalt reitinguagentuuride, audiitorettevõtete ja suurte investeerimispankade vahel;***

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 42
Lõige 14 a (uus)

- 14 a. rõhutab, et konkurentsioigust tuleb kohaldada kõigi Euroopa turul tegutsejate suhtes, sõltumata sellest, kas nende peakorterid asuvad ELis või mitte. Tähtis on, et komisjon toimiks nii välis- kui kodumaiste ettevõtete suhtes võrdse karmuse ja järjekindlusega;***

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 43
Lõige 14 a (uus)

- 14 a. tervitab komisjoni algatust viia läbi komisjoni uuring selle kohta, kas energiahindade tõus tuleneb peamiselt kütusehindade tõusust ja ELi saastekvootidega kauplemise süsteemi mõjust või hoopis turuosaliste konkurentsi kahjustavast tegevusest; jagab komisjoni seisukohta, et toimiva konkurentsi turu loomine aitab oluliselt kaasa***

energiaettevõtete ülemääraste kasumite ulatuse vähendamisele;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 44
Lõige 14 a (uus)

14 a. on arvamusel, et suurte infrastruktuuri äriühingute omandisuhete eraldamine ei ole energiaturgu valitsevate äriühingute mõju leevendamiseks piisav; on seisukohal, et vähemalt energiavõrgud tuleks üle anda riiklikku omandisse, loomaks vahendeid ökoloogilistele ja sotsiaalsetele eesmärkidele suunatud energiapoliitika rakendamiseks;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 45
Lõige 14 b (uus)

14 b. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles töötama energiatootmise ja -jaotuse detsentraliseerimise suunas; on samuti arvamusel, et omavalitsuste omandis olev elektri infrastruktuur kuulub üldist majandushuvi pakkuvate teenuste alla ja selle omandisuhteid ei tule eraldada;

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 46
Lõige 15 a (uus)

15 a. tervitab komisjoni eesmärki toetada infrastruktuuri võrgustike vastastikust ühilduvust; nõuab, et ääremaade turgude konkreetsetele omadustele pöörataks erilist tähelepanu;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 47
Lõige 18 a (uus)

18 a. tervitab komisjoni ühinemiste parandusmeetmete uuringut väljapakutud parandusmeetmete mõju kohta ajavahemikul 1996–2000; on seisukohal, et sellised järgnevad uuringud annavad otsustava tähtsusega teavet poliitika kujundamiseks ja sellest tulenevalt tuleks neid laiendada ka konkurentsipoliitika jõustamise muudesse valdkondadesse;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 48
Lõige 19

19. märgib, et vastavalt komisjoni ühinemiste parandusmeetmete uuringule vähendab äriühingute **ja ametiasutuste** konkurentsi kahjustav tegevus, eriti turulepääsu piiramine, tihti struktuuriliste parandusmeetmete tõhusust; sellest tulenevalt kutsub komisjoni üles suurendama valvsust seoses kõnealuse võimaliku ühinemiste parandusmeetmete jõustamisest möödahiilimise viisiga;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 49
Lõige 20

20. **märgib, et riigiabipoliitika on konkurentsipoliitika lahutamatu osa ning et riigiabi kontrollimine kajastab vajadust tagada võrdsed konkurentsitingimused kõigile ühtsel Euroopa turul tegutsevatele ettevõtetele;** tervitab **sellega seoses** komisjoni jõupingutusi olemasolevate riigiabi mehhanismide läbipaistvuse ja avaliku aruandekohustuse suurendamiseks; selles kontekstis tervitab edasisi jõupingutusi läbipaistvuse parandamiseks;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sophia in 't Veld

Muudatusettepanek 50
Lõige 20

20. tervitab komisjoni jõupingutusi olemasolevate riigiabi mehhanismide läbipaistvuse ja avaliku aruandekohustuse suurendamiseks; selles kontekstis tervitab edasisi jõupingutusi läbipaistvuse parandamiseks; **rõhutab lisaks vajadust riigiabi taseme mõõtmise selgete kriteeriumide järele;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 51
Lõige 20 a (uus)

- 20 a. kordab oma varasemat nõudmist riigiabi arengu jälgimiseks ja selle kohta avatud aruandluseks koos liikmesriikidevaheliste võrdlustega, eesmärgiga saavutada kõnealuse abi soovitud vähendamine;**

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 52
Lõige 20 a (uus)

- 20 a. tuletab meelde, et EÜ asutamislepingu artiklites 86 ja 87 on selgesõnaliselt lubatud riigiabi keelu suhtes teatavad erandid juhul, kui väljapakutud abi korraldusest on elanikkonnale selgelt kasu ja see ei kahjusta Euroopa Liidu üldist toimimist; rõhutab eelkõige, et riigiabi võib kasutada turutõrgete parandamiseks, parandades seega turu toimimist ja tugevdades Euroopa konkurentsivõimet, vähendades erinevusi Euroopa Liidu piirkondade elatustaseme vahel, taotledes poliitilisi eesmärke, näiteks uurimis- ja arendustegevus, VKEde edendamine, sotsiaalne ühtekuuluvus ning keskkonna- ja kultuuride kaitse; peab seetõttu riigiabi asutamislepinguga kooskõlas olemise hindamisel esmatähtsaks õige tasakaalu leidmist riigiabi konkurentsi kahjustava mõju ja selle ühiseid huvisid edendava positiivse mõju vahel;**

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 53
Lõige 22

välja jäetud

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Heide Rühle ja Alain Lipietz

Muudatusettepanek 54
Lõige 22

22. tuletab meelde riigiabi ja ELi ühtekuuluvuspoliitika vahelise vastavuse põhimõtet; ***kutsub komisjoni üles, arvestades ELi eesmärke ja selle ühtekuuluvuspoliitikat, tagama, et riigiabi ei too kaasa konkurentsimoonusi, motiveerides äriühingute ümberpaigutamist ühest liikmesriigist teise, mis võib tuua kaasa ettevõtete poolse toetuste ostmise, millega ei kaasne ELi ühiste eesmärkide seisukohalt mingit lisandväärtust, eriti seetõttu, et ühe piirkonna töökohad kaovad teise piirkonna kasuks***; tuletab meelde, et piirkondlik abi, mida antakse ametlike piirkondlike abikavade väliselt, sisaldab suuremat konkurentsi moonutamise ohtu;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 55
Lõige 22 a (uus)

- 22 a. tervitab riigiabi haldamise kontekstis komisjoni suuremat tähelepanu Lissaboni strateegia küsimustele ja muret seoses kõnealustes küsimustes ühenduse vähemarenenud piirkondade teistele järelejõudmisega;***

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 56
Lõige 23 a (uus)

- 23 a. kutsub komisjoni üles kaaluma võimalust detsentraliseerimise tava laiendamiseks ELi konkurentsipoliitika eeskirjade jõustamise valdkonda, nagu see on määrusega 1/2003 kehtestatud riigiabi kontrolli valdkonnas; tunnistab siiski, et selline samm läheb kaugemale riikide järelevalveasutuste ja komisjoni tavapärasest koostööst ning eeldab***

institutsionaalse raamistiku suurt tõhusust;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 57
Lõige 23 b (uus)

23 b. tuletab meelde vajadust tagada, et ELi kliimakontrolli sihtarvude järgimine koos keskkonnaalase riigiabiga erinevates riikides ja sektorites on konkurentsieesmärkidega kooskõlas; kutsub komisjoni üles tegelema selle küsimusega tulevase keskkonnaalase riigiabi grupierandi läbivaatamise käigus;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 58
Lõige 23 c (uus)

23 c. tervitab edasiminekut ELi peamiste partnerite, nimelt Ameerika Ühendriikide, Kanada, Jaapani ja Koreaga toimuva kahepoolse koostöö kontekstis, sealhulgas dialoogis ühist huvi pakkuvates küsimustes, nagu ühinemiste parandusmeetmed ja kartellide uurimine; on seisukohal, et kõnealune koostöö on jagatud mõju omavate otsuste järjekindla jõustamise seisukohalt otsustava tähtsusega;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Elisa Ferreira

Muudatusettepanek 59
Lõige 23 d (uus)

23 d. tervitab komisjoni koostööd Hiina ametiasutustega konkurentsiasutuse loomise suunas Hiinas; soovib komisjonil tungivalt jätkata jõupingutusi kõnealuses riigis tõhusa konkurentsikultuuri loomiseks;

Or. en

Muudatusettepaneku esitaja(d): Gunnar Hökmark

Muudatusettepanek 60
Lõige 23 a (uus)

23 a. rõhutab, et komisjonipoolne mitmete sektorite konkurentsiolukorra analüüs seoses ettevõtete omandamistega tuleks läbi viia kogu siseturgu silmas pidades ja mitte peamiselt kohaliku ja riikliku turu olukorrast lähtudes;

Or. sv

Muudatusettepaneku esitaja(d): Sahra Wagenknecht

Muudatusettepanek 61
Lõige 24

välja jäetud

Or. de

Muudatusettepaneku esitaja(d): Jonathan Evans

Muudatusettepanek 62
Lõige 24 a (uus)

24 a. kutsub komisjoni ja nõukogu üles parandama ja paremini koondama oma ühiseid jõupingutusi ELi konkurentsipädeva algatuse korraldamisel, et teavitada Euroopa tarbijaid ja kodanikke ELi konkurentsipoliitika elulisest tähtsusest majanduskasvu ja töökohtadega kindlustamisel kogu ELis;

Or. en